

Dodatok č. 1 k Zmluve o dielo ev. č. obj.: 96/2025

uzavretej podľa § 536 a nasl. Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

Článok I. Zmluvné strany

1. Objednávateľ: Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s.

So sídlom: Priemyselná 10, 921 79 Piešťany

Štatutárny zástupca: Ing. Vladimír Púčik, predseda predstavenstva a.s.
Ivan Šiška, podpredseda predstavenstva a.s.

Osoba oprávnená konať v mene objednávateľa:

- vo veciach technických (technický dozor): Ing. Jakub Slabý (slaby@tavos.sk)

- vo veciach zmluvných: JUDr. Mgr. Michal Mrva, PhD., LL.M

IČO: 36 252 484

DIČ: 2020172264

IČ DPH: SK2020172264

Bankové spojenie: VÚB, a.s.

Číslo účtu IBAN: SK71 0200 0000 2700 0300 2212 SWIFT (BIC): SUBASKBX

Zapísaný v Obch. reg. Okresného súdu Trnava, odd. Sa, vložka č. 10263/T.

(ďalej len „objednávateľ“)

a

2. Zhotoviteľ: CS, s.r.o.

So sídlom: Strojárska 5487, 917 02 Trnava

Štatutárny zástupca: Ing. Igor Baďura, konateľ

Osoba oprávnená konať v mene zhotoviteľa:

- vo veciach technických: Rastislav Krajčovič (krajcovic@csst.sk)

IČO: 44 101 937

DIČ: 2022578954

IČ DPH: SK2022578954

Bankové spojenie: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s. pobočka zahraničnej banky
VÚB, a.s.

Číslo účtu IBAN: SK15 0200 0000 0024 4013 2356

SK12 1111 0000 0012 1227 3208

SWIFT (BIC): UNCRSKBX, SUBASKBX

Tel.: 033/2933290

E-mail: csst@csst.sk

Zapísaný v Obch. reg. Okresného súdu Trnava, oddiel Sro, vložka č.21753/T

(ďalej ako „zhotoviteľ“ a objednávateľ a zhotoviteľ spolu ako „zmluvné strany“)

Článok II. Úvodné ustanovenia

1. Dňa 14.05.2025 nadobudla platnosť Zmluva o dielo reg. č. obj.: 96/2025 medzi zmluvnými stranami uvedenými v článku 1. Zmluvné strany (ďalej len „zmluva“), na základe ktorej sa

zhotoviteľ zaviazal vykonať pre objednávateľa dielo „**Rekonštrukcia stavebného objektu historického vežového vodojemu v meste Trnava**“ (ďalej len „dielo“), a to za podmienok dohodnutých zmluvou.

2. Počas realizácie diela bolo zhotoviteľom zistené, že pôvodný náter s ktorým rátala projektová dokumentácia detailnejšie špecifikovaná v čl. II. ods. 3 zmluvy (ďalej len „PD“) nie je vyhovujúci a nie je možné na neho naniesť nový náter podľa PD, preto sa zmluvné strany dohodli na novom technologickom postupe. Nový technologický postup, spočíva v tom, že zhotoviteľ odstráni pôvodný náter (až po betónový podklad) metódou otrýskavania betónového podkladu použitím vysokotlakového vodného lúča do 2500bar. Po odstránení (otrýskaní) pôvodného náteru zhotoviteľ naniesie penetračný náter a následne nový, paropriepustný fasádny náter. Počas realizácie diela bolo zistené, že technicky nie je možné ukotviť prstence vodojemu bez oplechovania ich vnútornej strany. Z tohto dôvodu vznikla požiadavka vnútorného oplechovania prstencov s ktorým pôvodná PD nerátala a tieto práce nespádajú pod pôvodný rozsah diela. Tieto zmeny v rozsahu diela (naviacpráce) sú špecifikované v Prílohe č. 1 Dodatku č. 1 k zmluve o dielo ev. č. obj.: 96/2025 (ďalej len „Dodatok č. 1“). V dôsledku vyššie uvedené sa zmluvné strany dohodli na navýšení ceny celého diela spolu o **88.558,50 EUR bez DPH** (DPH 23% 20.368,45, cena s DPH: 108.926,95 EUR), ktorou sa reflektuje zmena v čiastkovom plnení poskytnutom zhotoviteľom za účelom realizácie diela. Z dôvodu, že zhotoviteľ musí vykonať vyššie uvedené práce s ktorými nerátala ani PD (naviacpráce) a tieto nespádali ani pod pôvodný rozsah diela, sa doba realizácie diela predlžuje.
3. V nadväznosti na vyššie uvedené sa zmluvné strany dohodli na uzavretí Dodatku č. 1 k zmluve (ďalej len „Dodatok č. 1“), ktorým sa zmení termín realizácie diela a tiež sa navýši cena celého diela, čím sa reflektuje zmena v rozsahu diela v súlade s Prílohou č. 1.

Článok III.

Zmena ceny realizácie diela a úprava termínu realizácie diela

1. Predmetom Dodatku č. 1 je dohoda zmluvných strán podľa čl. X ods. 2 zmluvy o zmene (navýšení) ceny celého diela spolu o cenu podľa čl. II ods. 2 Dodatku č. 1 (cena poskytnutého naviacplnenia zhotoviteľom).
2. Čl. IV. ods. 1 zmluvy sa mení tak, že v cene celého diela spolu bez DPH sa vypúšťa jej numerická špecifikácia „333.412,90 EUR“ a nahrádza sa numerickou špecifikáciou „421.971,40 EUR“. Numerická špecifikácia DPH 23% sa mení tak, že sa vypúšťa „76.684,97 EUR“ a nahrádza sa numerickou špecifikáciou „97.053,42 EUR“. Numerická špecifikácia ceny celého diela spolu s DPH sa mení tak, že sa vypúšťa „410,097,87 EUR“ a nahrádza sa numerickou špecifikáciou „519.024,82 EUR“. Mení sa tiež aj slovná špecifikácia ceny celého diela spolu tak, že sa vypúšťa „štyristodesaťtisícdeväťdesiatšedem EUR osemdesiatšedem centov“ a nahrádza sa novou slovnou špecifikáciou „päťstodevätásťtisícdvadsaťštyri EUR, osemdesiatdva centov“.
3. Predmetom Dodatku č. 1 je tiež dohoda zmluvných strán podľa článku X. ods. 2 zmluvy o zmene termínu realizácie diela z dôvodu uvedeného v článku II. ods. 2 Dodatku č. 1, čím dochádza k zmene termínu realizácie diela uvedeného v článku II. ods. 1 tak, že sa vypúšťa znenie „do 5 mesiacov odo dňa platnosti zmluvy“ a nahrádza sa novým znením „do 30.11.2025“. Tento zmenený termín považujú zmluvné strany za primeraný a zhotoviteľ sa zaväzuje zrealizovať dielo v tomto zmenenom termíne.

Článok V.
Záverečné ustanovenia dodatku

1. Zmluvné strany potvrdzujú, že si Dodatok č. 1 prečítali, s jeho obsahom súhlasia, nakoľko je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle zbavenej akýchkoľvek omylov, na znak čoho ho aj vlastnoručne podpisujú.
2. Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu poslednou zmluvnou stranou a účinnosť v súlade s § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
3. Dodatok č. 1 je vyhotovený v troch rovnopisoch, pričom objednávateľ obdrží 2 (dva) rovnopisy Dodatku č. 1 a zhotoviteľ obdrží 1 (jeden) rovnopis Dodatku č. 1.
4. Ustanovenia zmluvy, ktoré nie sú upravené odlišne Dodatkom č. 1, zostávajú v platnosti a účinnosti nezmenené.
5. Dodatok č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy.

Príloha č. 1 – Rozpočet naviacprác

V Piešťanoch, dňa2025

V,dňa2025

za objednávateľa:

Trnavská vodárenská spoločnosť a.s.

za zhotoviteľa:

CS, s.r.o.

.....
Ing. Vladimír Púčik
predseda predstavenstva a.s.

.....
Ing. Igor Baďura
konateľ

.....
Ivan Šiška
Podpredseda predstavenstva a.s.

KRYCÍ LIST ROZPOČTU

Stavba:

Obnova Bellušovho vodojemu v Trnave

Objekt:

01 - Obnova Bellušovho vodojemu v Trnave - otryskávanie

JKSO:

Miesto:

Trnava

KS:

Dátum:

16.09.2025

Objednávateľ:

Trnavská vodárenská spoločnosť, a. s.

IČO:

IČ DPH:

Zhotoviteľ:

IČO:

IČ DPH:

Projektant:

Aprox Invest

IČO:

IČ DPH:

Spracovateľ:

IČO:

IČ DPH:

Poznámka:

Náklady z rozpočtu	35 520,00
Ostatné náklady	1 243,20
Cena bez DPH	36 763,20

	Základ dane	Sadzba dane	Výška dane
DPH	36 763,20	23,00%	8 455,54

Cena s DPH v EUR 45 218,74

Projektant

Spracovateľ

Dátum a podpis:

Pečiatka

Dátum a podpis:

Pečiatka

Objednávateľ

Zhotoviteľ

Dátum a podpis:

Pečiatka

Dátum a podpis:

Pečiatka

REKAPITULÁCIA ROZPOČTU

Stavba:

Obnova Bellušovho vodojemu v Trnave

Objekt:

01 - Obnova Bellušovho vodojemu v Trnave - otryskávanie

Miesto:

Trnava

Dátum:

16.09.2025

Objednávateľ:

Trnavská vodárenská spoločnosť, a. s.

Projektant:

Aprox Invest

Zhotoviteľ:

Spracovateľ:

Kód dielu - Popis

Cena celkom [EUR]

1) Náklady z rozpočtu

35 520,00

HSV - Práce a dodávky HSV

35 520,00

2 - Zakladanie

0,00

6 - Úpravy povrchov, podlahy, osadenie

0,00

9 - Ostatné konštrukcie a práce-búranie

35 520,00

99 - Presun hmôt HSV

0,00

PSV - Práce a dodávky PSV

0,00

712 - Izolácie striech, povlakové krytiny

0,00

764 - Konštrukcie klampiarske

0,00

767 - Konštrukcie doplnkové kovové

0,00

777 - Podlahy syntetické

0,00

783 - Nátery

0,00

OST - Ostatné

0,00

2) Ostatné náklady

1 243,20

GZS

1,50%

532,80

Projektové práce

Sťažené podmienky

2,00%

710,40

Vplyv prostredia

REZERVA

0,00%

0,00

Celkové náklady za stavbu 1) + 2)

36 763,20

ROZPOČET

Stavba:

Obnova Bellušovho vodojemu v Trnave

Objekt:

01 - Obnova Bellušovho vodojemu v Trnave - otryskávanie

Miesto:

Trnava

Dátum:

16.09.2025

Objednávateľ:

Trnavská vodárenská spoločnosť, a. s.

Projektant:

Aprox Invest

Zhotoviteľ:

Spracovateľ:

PČ Typ

Kód

Popis

MJ

Množstvo

J.cena [EUR]

Cena celkom [EUR]

Náklady z rozpočtu

35 520,00

D HSV

Práce a dodávky HSV

35 520,00

D 9

Ostatné konštrukcie a práce-búranie

35 520,00

		Otryskávanie betónového podkladu vysokotlakovým vodným lúčom do 2500bar	m2	4 440,000	8,000	35 520,000
--	--	---	----	-----------	-------	------------

KRYCÍ LIST ROZPOČTU

Stavba:

Obnova Bellušovho vodojemu v Trnave

Objekt:

01 - Obnova Bellušovho vodojemu v Trnave - omietky, farba, oplechovanie

JKSO:

Miesto: Trnava

KS:

Dátum: 30.09.2025

Objednávateľ:

Trnavská vodárenská spoločnosť, a. s.

IČO:

IČ DPH:

Zhotoviteľ:

IČO:

IČ DPH:

Projektant:

Aprox Invest

IČO:

IČ DPH:

Spracovateľ:

IČO:

IČ DPH:

Poznámka:

Náklady z rozpočtu	53 038,50
Ostatné náklady	0,00
Cena bez DPH	53 038,50

DPH	Základ dane	Sadzba dane	Výška dane
	53 038,50	23,00%	12 198,86

Cena s DPH v EUR 65 237,36

Projektant

Spracovateľ

Dátum a podpis:

Pečiatka

Dátum a podpis:

Pečiatka

Objednávateľ

Zhotoviteľ

Dátum a podpis:

Pečiatka

Dátum a podpis:

Pečiatka

REKAPITULÁCIA ROZPOČTU

Stavba:

Obnova Bellušovho vodojemu v Trnave

Objekt:

01 - Obnova Bellušovho vodojemu v Trnave - omietky, farba, oplechovanie

Miesto:

Trnava

Dátum:

30.09.2025

Objednávateľ:

Trnavská vodárenská spoločnosť, a. s.

Projektant:

Aprox Invest

Zhotoviteľ:

Spracovateľ:

Kód dielu - Popis

Cena celkom [EUR]

1) Náklady z rozpočtu

53 038,50

HSV - Práce a dodávky HSV

48 522,10

2 - Zakladanie

0,00

6 - Úpravy povrchov, podlahy, osadenie

48 522,10

9 - Ostatné konštrukcie a práce-búranie

0,00

99 - Presun hmôt HSV

0,00

PSV - Práce a dodávky PSV

4 516,40

712 - Izolácie striech, povlakové krytiny

0,00

764 - Konštrukcie klampiarske

4 516,40

767 - Konštrukcie doplnkové kovové

0,00

777 - Podlahy syntetické

0,00

783 - Nátery

0,00

OST - Ostatné

0,00

2) Ostatné náklady

0,00

GZS

0,00%

0,00

Projektové práce

Sťažené podmienky

0,00%

0,00

Vplyv prostredia

REZERVA

0,00%

0,00

Celkové náklady za stavbu 1) + 2)

53 038,50

ROZPOČET

Stavba:

Obnova Bellušovho vodojemu v Trnave

Objekt:

01 - Obnova Bellušovho vodojemu v Trnave - omietky, farba, oplechovanie

Miesto: Trnava

Dátum: 30.09.2025

Objednávateľ: Trnavská vodárenská spoločnosť, a. s.

Projektant: Aprox Invest

Zhotoviteľ:

Spracovateľ:

PČ	Typ	Kód	Popis	MJ	Množstvo	J.cena [EUR]	Cena celkom [EUR]
Náklady z rozpočtu							53 038,500
D	HSV		Práce a dodávky HSV				48 522,100
D	6		Úpravy povrchov, podlahy, osadenie				48 522,100
3	K	622460124.S	Príprava vonkajšieho podkladu stien penetráciou pod omietky a nátery	m2	2 517,000	1,310	3 297,270
7	K	622491408	Fasádny náter paropriepustný ref. BAUMIT SanovaColor0019 biela, dvojnásobný	m2	4 270,000	8,070	34 458,900
11	K	632451640.S-1	Sanácia betónovej konštrukcie - cementová jemnozrnná malta	m2	763,000	14,110	10 765,930
D	PSV		Práce a dodávky PSV				4 516,400
D	764		Konštrukcie klampiarske				4 516,400
49	K	764421530.S	Oplechovanie prstencov - styk rebro/HI z poplastovaného plechu, r.š. 250 mm, vrátane ukončenia lištami, KPL výrobok v zmysle PD - kl. konštr.	m	280,000	16,130	4 516,400